



Działalność

Spotkanie członkowskie i wybory nowego zarządu

26 kwietnia odbyło się doroczne zebranie walne AAPA, na którym członkowie odchodzącego zarządu – Wojtek Szeliga i Dorota Poznańska – przedstawili krótkie sprawozdanie z działalności AAPA, a

skarbniczka Anna Uchmanowicz podsumowała wydatki organizacji. Chcemy bardzo podziękować zarządowi za oddanie i działalność w 2024 roku. Równocześnie po głosowaniu powołany został nowy zarząd na rok 2025 w następującym składzie:

Ilona Kryczek – Prezes

Dorota Poznańska – Wiceprezes

Michał Olszewski – Sekretarz

Anna Uchmanowicz – Skarbnik

Wojciech Szeliga – Członek Zarządu

Nowy Zarząd AAPA będzie kontynuować organizację wydarzeń dla swoich członków w podobnych terminach i miejscach jak w latach ubiegłych oraz wprowadzać nowe elementy swojej pracy jednocześnie zachowując dyscyplinę finansową.

On April 26th, the annual membership meeting took place, during which the members of the outgoing board

– Wojtek Szeliga and Dorota Poznańska – presented a brief report on AAPA's activities, and the treasurer, Anna Uchmanowicz, summarized the organization's expenses. We want to express our gratitude to the board for their dedication and work in 2024. At the same time, a new board was elected, consisting of: Ilona Kryczek – President, Dorota Poznańska – Vice President, Michał Olszewski – Secretary, Anna Uchmanowicz – Treasurer, Wojciech Szeliga – Senior Adviser. The new AAPA Board has decided to continue organizing events for its members at similar times and locations as in previous years and introduce new activities while maintaining financial discipline.

Zebranie było okazją do bliższego poznania pracy i pasji sympatyka naszej organizacji – **dr Pablo Alvarez**, kuratora Special Collections Research Center na Uniwersytecie Michigan, specjalizującego się w poezji andaluzyjskiej, historii książki oraz pedagogice i wykorzystaniu rzadkich książek, który wygłosił wykład o unikatowej kolekcji manuskryptów i starodruków na UM.

The meeting was an opportunity to learn more about the work and passion of a supporter of our organization, Dr. Pablo Alvarez, a curator at the Special Collections Research Center at the University of Michigan. He specializes in Andalusian poetry, the history of the book, and pedagogy related to the use of rare books. His lecture covered rare collections of manuscripts and old prints at the UM Library.



Podczas zebrania **Adam Kryczek** wystąpił z inicjatywą powołania grupy licealnej w ramach AAPA, a jego apel zamieszczamy poniżej:



Dzień dobry, mam na imię Adam. Razem z moim przyjacielem **Dominikiem Avery** chcielibyśmy założyć grupę nastolatków w polskiej polonii. Naszym priorytetem jest ustanowienie w lokalnych liceach systemu, w którym polskie dzieci mogłyby zdawać egzamin z języka polskiego, aby zaliczyć kurs "world language". Pomysł wziął się z mojego własnego doświadczenia. Zaliczenie polskiego pozwoliło mi na wybór kursów AP bardziej odpowiadających moim zainteresowaniom. Jednak kosztowało to mnie, moją mamę i jej przyjaciół wiele zabiegów, które mogłyby być prostsze. Uważam, że przyszli studenci mogliby na tym skorzystać. Aby to osiągnąć, powinniśmy stworzyć grupę studentów z różnych liceów, którzy mogliby się konsultować ze swoimi nauczycielami. Udało mi się

wstępnie skontaktować z kilkoma nastolatkami, którzy zadeklarowali, że dołączą do takiej grupy. Zwracam się zatem do polonii o formalne wsparcie naszej grupy, do członków o rozpowszechnienie tej idei, a do studentów o kontakt ze mną (734 717 4045). Pierwsze spotkanie planujemy na początek czerwca, a informacje na temat platformy i dokładnego terminu przekażę wszystkim, którzy do tego czasu wykażą zainteresowanie.



Kwiecień - Warsztaty Pisanek

12 kwietnia 2025 r. AAPA, wraz z Polską Szkołą, zorganizowała kolejne warsztaty pisanek. Warsztaty odbyły się w Spiritus Sanctus Academy School, gdzie prowadzone są zajęcia z języka polskiego. Wszyscy świetnie się bawili i udało nam się kontynuować naszą coroczną wiosenną tradycję.

April - Easter Egg Decorating Workshops. On April 12, 2025, AAPA, together with the Polish

School, organized another Easter egg workshop. The workshop was held at Spiritus Sanctus Academy School, where Polish language classes are held. Everyone had a great time, and we managed to continue our annual spring tradition.

Nadchodzące Wydarzenia



Nadchodzą wakacje, podczas których AAPA będzie organizować doroczny **piknik**. Piknik jest planowany na 23 sierpnia 2025 roku w Dexter-Huron Metropark. Prosimy wszystkich członków i sympatyków o zarezerwowanie tego terminu.

Summer is approaching, during which AAPA will be organizing its annual picnic. The picnic is planned for August 23, 2025, at Dexter-Huron Metropark. We ask all members and supporters to save the date.

Głosowanie na prezydenta RP w II turze

Wyborcy ujęci w I turze w spisach wyborców sporządzanych przez konsulów nie muszą ponownie rejestrować się przed II turą wyborów, jeżeli nie zamierzają zmieniać obwodu głosowania. Wszystkie informacje dotyczące głosowania można znaleźć pod linkiem: <https://ewybory.msz.gov.pl/>

Głosowanie w II turze zostanie przeprowadzone w dniu 31 maja 2025r. Najbliższy dla Ann Arbor obwód głosowania to 2975 E Maple Road, Troy MI 48083

Voting in the Second Round

Voters included in the voter lists prepared by consuls for the first round do not need to register again for the second round of elections, provided they do not intend to change their voting district. All information regarding voting can be found at the following link: <https://ewybory.msz.gov.pl/>

Voting in the second round will take place on May 31, 2025. The nearest voting district for Ann Arbor is 2975 E Maple Road, Troy, MI 48083.



Ostatnia Droga Janusza

Z głębokim smutkiem informujemy o śmierci naszego wieloletniego członka i przyjaciela, kapitana żeglugi wielkiej, Janusza Walkowc, który odszedł od nas 26 maja 2025 roku w wieku 77 lat po dłuższym okresie pogarszającego się stanu zdrowia. Janusz był zawsze głęboko oddany Polsce i był jednym z założycieli Polskiej Misji Katolickiej w Memphis. Pozostawił po sobie trwałe ślady miłości, hojności i troski, wartości, które będą inspirować tych, którzy go znali.

Msza żałobna odbędzie się w piątek, **30 maja 2025 roku**, w kościele parafialnym *Old St. Patrick* w Ann Arbor o godzinie 11:00, a po niej zapraszamy na przyjęcie do sali parafialnej. Rodzina w poczet kwiatów prosi o datki na rzecz Szpitala Badawczego Dziecięcego Świętego Judy (St. Jude Children's Research Hospital) w Memphis, Tennessee. W imieniu zarządu przekazujemy wyrazy współczucia Basi Walkowc, żegnającej Janusza po 50 latach wspólnej drogi.

It is with deep sorrow that we announce the passing of our long-time member and friend, sea captain, Janusz Walkowc, who passed away on May 26, 2025, at the age of 77 after a long period of declining health. Janusz was always deeply dedicated to Poland and was one of the founders of the Polish Catholic Mission in Memphis. He left a lasting legacy of love, generosity, and care, values that will continue to inspire those who knew him.

A funeral Mass will be held on Friday, May 30, 2025, at Old St. Patrick Catholic Church in Ann Arbor at 11:00 AM, followed by a reception in the parish hall. In lieu of flowers, the family requests donations be made to St. Jude Children's Research Hospital in Memphis, Tennessee. Our Sympathy goes to his wife of 50 years, Basia Walkowc.

AAPA Opłaty Członkowskie za 2025 - dołącz do nas!

Przypominamy i zapraszamy do wnoszenia opłaty członkowskiej na rok 2025, która nie uległa zmianie. Wynosi ona: \$35 od osoby lub \$70 od rodziny. Twoja wpłata pozwala nam na organizację spotkań, podtrzymywania polskich tradycji na terenie stanu Michigan i wspierania społeczności polsko-amerykańskiej w Ann Arbor i okolicach. Członkostwo uprawnia do ulg lub zwolnień z opłaty za wejście na nasze imprezy. Zbieranie rocznych składek członkowskich rozpoczyna się w styczniu. Czeki prosimy wysłać na adres: P.O. Box 130 423 Ann Arbor, MI 48113. Pytania? Skontaktuj się z nami pod adresem poloniaaannarbor@gmail.com. Link do opłat kartą kredytową znajduje się **tutaj**.

2025 AAPA Annual Membership Fees - Join Us!

If you haven't already, please consider becoming an official member of our community by contributing your \$35 (an individual) or \$70 (a family) annual membership fee. This funding helps us sustain our mission of bringing social connections and support to the Polish American community of the Ann Arbor area. Being a member entitles you to discounted entrance fees at our events. Each year, annual membership dues begin in January. Please send checks to P.O. Box 130 423 Ann Arbor, MI 48113 or contact us at poloniaannarbor@gmail.com. If you would like to pay by credit card, click the link [here](#).

Bardzo prosimy wszystkich, którzy są zainteresowani umieszczeniem niekomercyjnej informacji dotyczącej naszej społeczności w kolejnym biuletynie, o skontaktowanie się z Zarządem AAPA drogą e-mailową.

We invite everyone interested in including non-commercial information about our community in the next newsletter to get in touch with the AAPA Board via email.

Podziękowania

AAPA serdecznie dziękuje poprzedniemu zarządowi i grupie doradców za wkład pracy w naszą organizację w ubiegłym roku.

Ponadto dziękujemy **Basi Alvarez i Pablo Alvarez** za pomoc w organizacji dorocznego zebrania i zaproszenie do biblioteki.

AAPA sincerely thanks the previous board and advisory group for their contributions to our organization over the past year. Additionally, we extend our gratitude to Basia Alvarez and Pablo Alvarez for their assistance in organizing the annual meeting and for the invitation to the Graduate Library.

KONTAKT / CONTACT US

Ann Arbor Polonia Association

P.O. Box 130 423 Ann Arbor, MI 48113

Website: [Ann Arbor Polonia Association – Ann Arbor, MI](#)

Email address: poloniaannarbor@gmail.com

Check us out on [Facebook](#)
